

## РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська галузь знань 03 Гуманітарні науки

Підготовка здобувачів вищої освіти в галузі перекладу на сучасному етапі є важливим завданням не тільки для Полтавського регіону, а й для України загалом.

Освітньо-професійна програма регламентує мету, очікувані результати навчання, зміст, умови й технологію реалізації освітнього процесу, особливості та придатність випускників до працевлаштування.

Полтавський університет економіки і торгівлі має відповідний досвід, кадровий потенціал та матеріально-технічну базу для виконання поставлених завдань. Рецензована освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, розроблена робочою групою кафедри української, іноземних мов та перекладу Полтавського університету економіки і торгівлі, відповідає Стандарту вищої освіти України за спеціальністю 035 Філологія для першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, затвердженого й уведеного в дію наказом № 869 від 20.06.2019 р.

Міжнародна компанія «HedgeHog» у Полтавському регіоні, у якій працюють випускники освітньої програми «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська», підтримує тісні зв'язки з кафедрою української, іноземних мов та перекладу ПУЕТ.

У програмі збалансовано поєднано цикли загальної і професійної (теоретичної та практичної) підготовки, які передбачають обов'язкові й вибіркові компоненти. Відзначаємо, що освітньо-професійна програма враховує індивідуальні інтереси здобувачів вищої освіти шляхом вільного вибору навчальних дисциплін (вибіркові компоненти). Дисципліни за вибором є достатньо різноспрямованими й можуть визначатися з

урахуванням професійних та індивідуальних потреб студентів. Загальний обсяг освітньо-професійної програми становить 240 кредитів.

Пропозиція: для забезпечення ефективного перекладу логістичної інформації для підрозділів транспортно-логістичної системи під час кризових ситуацій ознайомити здобувачів вищої освіти з особливостями здійснення перекладу в кризових ситуаціях (робота під час аудіо-, відео- та інтернет-перешкод).

Зважаючи на вищезазначене, вважаємо, що освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» підготовки здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти в Полтавському університеті економіки і торгівлі відповідає вимогам чинного законодавства України у сфері вищої освіти, що дозволяє рекомендувати її для підготовки майбутніх фахівців у галузі філології та перекладу.

Рецензент:  
Регіональний HRM  
ТОВ «HedgeHog»



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "O. P. Adamchuk", written in a cursive style.

О. П. Адамчук